

# Malšický zpravodaj

Zpravodaj městyse Malšice

pro Čenkov, Dobřejice, Lány, Malšice, Maršov, Oboru, Třebelice, Všechlapy



## Co se děje u nás v obci?

Tak jako téměř v každé obci, i u nás jste si zvolili nové zastupitelstvo, osm zastupitelů obhájilo svůj mandát a tři zastupitelé jsou v této roli poprvé.

Nově zvolenému zastupitelstvu blahopřejí a přejí hodně sil do nového volebního období. I toto zastupitelstvo bude pokračovat v práci, která je již nastavená a rozpracovaná. Právě začíná stavba modernizace a intenzifikace ČOV Malšice, které končí povolení k vypouštění. Cena stavby, která byla vysoutěžená před rokem a půl již neodpovídá realitě, proto probíhají intenzivně schůzky ohledně jejího navýšení. Uspěli jsme se žádostí o spolufinancování této akce i na Kraji a máme potvrzenou dotaci ještě ve výši 2.410.100 Kč k dotaci z MZE na výjimku od ministra, která je 16.000.000

Kč. Dále je vysoutěžená stavba lesní cesty K potoku, na kterou jsme také získali dotaci. Pokračuje stavba vodních zdrojů v Maršově a v Oboře. Pokračuje projekt na stavbu mateřské školy, čeká nás i oprava původní střechy a elektroinstalace v základní škole. Vypsali jsme výběrové řízení na projektovou dokumentaci Novostavby haly pro uskladnění hasičské techniky. To je jen v krátkosti nad čím se nové zastupitelstvo začne scházet a spolupracovat.

Osobně velmi děkuji všem kandidátům, kteří nás podpořili svým jménem na kandidátních listinách, někteří bez rozpaků i z posledních míst, všichni jste byli velmi důležití. Děkuji za podporu. Děkuji i všem občanům za účast ve volbách.

Miloslava Šebková MBA

### Zvolení zastupitelé Městyse Malšice v komun. volbách 2022

číslo kandidátky	kandidátka/kandidát	strana	počet hlasů
1	<b>NEZÁVISLÍ S PODPOROU TOP 09</b> <b>Křivánek Ladislav Ing.</b>	TOP 09	<b>268</b>
1	<b>NEZÁVISLÍ S PODPOROU TOP 09</b> <b>Klíma Pavel Mgr.</b>	TOP 09	<b>159</b>
2	<b>MALŠICE A OSADY 2022</b> <b>Šebková Miloslava MBA</b>	NK	<b>263</b>
2	<b>MALŠICE A OSADY 2022</b> <b>Randa Antonín Ing.</b>	NK	<b>203</b>
2	<b>MALŠICE A OSADY 2022</b> <b>Hejný Pavel Ing.</b>	NK	<b>183</b>
2	<b>MALŠICE A OSADY 2022</b> <b>Novák Martin Ing.</b>	NK	<b>181</b>
3	<b>MĚSTYS MALŠICE 2022</b> <b>Miřha Milan DiS.</b>	NK	<b>128</b>
4	<b>MALŠICKO 2022</b> <b>Novák Petr</b>	NK	<b>97</b>
5	<b>MALŠICE 2022</b> <b>Kašpar Pavel Ing.</b>	NK	<b>238</b>
5	<b>MALŠICE 2022</b> <b>Sassmann Alois Mgr.</b>	NK	<b>173</b>
6	<b>PROSPERITA MALŠICKO 2022</b> <b>Janoušek Jaroslav Ing.</b>	NK	<b>156</b>

Pokračování na str. 4 >>>

# ZÁPIS z 30. zasedání zastupitelstva městyse Malšice

konaného dne 12. 9. 2022



**Místo konání:**  
Galerie Malšice

**Začátek:**  
18.00 hodin

**Zasedání řídil:**  
starostka  
Šebková Miloslava MBA

**Přítomni:**  
Ing. Hejný Pavel,  
Ing. Janoušek Jaroslav,  
Ing. Kašpar Pavel,  
Ing. Kníže Libor,  
Ing. Novák Martin,  
Novák Petr,  
Šebková Miloslava MBA

**Omluveni:**  
Mgr. Klíma Pavel,  
Ing. Randa Antonín,  
Mudr. Šedivá Hana,  
Šimota Martin

**Zapisovatelka:**  
Kupková Lada

**Ověřovatelé zápisu:**  
Kníže Libor,  
Novák Petr

**Občané:**  
1

**Návrh programu:**

1. Zahájení
2. Výběrové řízení – Rekonstrukce pavilonu 2, ZŠ
3. Výběrové řízení – Vrtná studna s připojením – Maršov
4. Výběrové řízení – Vrtná studna s připojením Obora
5. Dotační program Jihočeského kraje
6. Rozpočtová opatření
7. Pozemky
8. Různé
9. Diskuse
10. Závěr

**1/** Jednání zastupitelstva Městyse Malšice zahájila starostka Miloslava Šebková a konstatovala, že je přítomno 7 zastupitelů, zasedání zastupitelstva je tak usnášení schopné a schvalovací kvórum činí 6 hlasů. Za ověřovatele zápisu navrhl pana Libora Knížete a pana Petra Nováka, zapisovatelkou jmenovala paní Ladu Kupkovou. Všemi hlasy schváleno. Dále konstatovala, že zápis z minulého zasedání byl řádně vyvěšen na úřední desce, nebyly vzneseny žádné připomínky a byl tudíž schválen.

**2/** Z důvodu získání dotace na rekonstrukci střechy a elektroinstalaci základní školy bylo nutné vyhlásit výběrové řízení na dodavatele stavby tak, aby smlouva s dodavatelem byla podepsána do konce září. Budova ZŠ je stará 60 let a původní střecha a elektroinstalace jsou v nevyhovujícím stavu. Do výběrového řízení, které probíhalo elektronicky, se přihlásily dvě firmy, firma DŘEVOTVAR-ŘEMESLA A STAVBY, s.r.o s nabídkovou cenou 8.594.597,02 Kč a firma Auböck s.r.o s nabídkovou cenou 9.068.986,80 Kč, včetně DPH. Výběrová komise ve složení Ing. Pavel Strnad, Ing. Pavel Kašpar a JUDr. Jindřich Kotrch se sešla 7. 9. 2022 v budově úřadu. Vzhledem k tomu, že hlavním hodnotícím kritériem byla nejnižší nabídková

cena, vybrala komise jako vítěze firmu DŘEVOTVAR-ŘEMESLA A STAVBY, s.r.o.

**Usnesení č. 55/22/ZM:**

Zastupitelstvo městyse Malšice schválilo jako vítěze výběrového řízení na stavbu Rekonstrukce pavilonu 2, ZŠ firmu DŘEVOTVAR-ŘEMESLA A STAVBY, s.r.o s nabídkovou cenou 8.594.597,02 Kč včetně DPH.

**Pro: 7/ Proti: 0/ Zdržel se: 0**

**3/** Dne 12. 9. 2022 proběhlo na úřadě výběrové řízení na stavbu Vrtná studna s připojením – Maršov. K podání nabídky bylo přímo vyzváno 5 firem. Všechny vyzvané firmy své nabídky podaly firmu PL-BEKO s.r.o. Opařany s nabídkovou cenou 2.2382.533 Kč, PROFASTAV s.r.o. Tábor s nabídkovou cenou 1.898.485 Kč, K.O.K. spol. s r.o. s nabídkovou cenou 2.269.577 Kč, KAVAS W s.r.o. s nabídkovou cenou 2.158.070,80 Kč a firma DŘEVOTVAR-ŘEMESLA A STAVBY s.r.o. s nabídkovou cenou 1.980.280,15 Kč. Komise ve složení Ing. Pavel Kašpar, Ing. Libor Kníže a Ing. Pavel Hejný vybrala jako vítěze firmu PROFASTAV s.r.o. Tábor s nejnižší nabídkovou cenou 1.898.485 Kč bez DPH.

**Usnesení č. 56/22/ZM:**

Zastupitelstvo městyse Malšice schválilo jako vítěze výběrového řízení na stavbu Vrtná studna s připojením – Maršov firmu PROFASTAV s.r.o. Tábor s nejnižší nabídkovou cenou 1.898.485 Kč bez DPH.

**Pro: 6/ Proti: 0/ Zdržel se: 1**  
(Jaroslav Janoušek)

**4/** Dne 12.9.2022 proběhlo také výběrové řízení na stavbu Vrtná studna s připojením – Obora. K podání nabídky bylo přímo vyzváno 5 firem. Všechny vyzvané firmy své nabídky podaly firmu PL-BEKO s.r.o. Opařany s nabídkovou cenou 1.676.370 Kč, PROFASTAV

s.r.o. Tábor s nabídkovou cenou 1.392.307 Kč, K.O.K. spol. s r.o. s nabídkovou cenou 1.698.078 Kč, KAVAS W s.r.o. s nabídkovou cenou 1.577.951,82 Kč a firma DŘEVOTVAR-ŘEMESLA A STAVBY s.r.o. s nabídkovou cenou 1.477.909,81 Kč. Komise ve složení Ing. Pavel Kašpar, Ing. Libor Kníže a Ing. Pavel Hejný vybrala jako vítěze firmu PROFASTAV s.r.o. Tábor s nejnižší nabídkovou cenou 1.392.307 Kč bez DPH.

**Usnesení č. 57/22/ZM:**

Zastupitelstvo městyse Malšice schválilo jako vítěze výběrového řízení na stavbu Vrtná studna s připojením – Obora firmu PROFASTAV s.r.o. Tábor s nejnižší nabídkovou cenou 1.392.307 Kč bez DPH.

**Pro: 6/ Proti: 0/ Zdržel se: 1**  
(Jaroslav Janoušek)

**5/** V tomto bodě starostka informovala zastupitele o tom, že Jihočeský kraj vyhlásil dotační program MY V TOM JIHOČESKÝ NENECHÁME II. Jedná se o finanční pomoc pro rodiny s dětmi do 3 let a dětmi pobírající příspěvek na péči do 8 let věku, dále pro osoby pobírající starobní, invalidní nebo vdovský důchod, kteří splňují předem stanovené podmínky. Krajský úřad dotaci prezentuje pouze jako pomoc Kraje, ale po prostudování vydaného manuálu pro obce, starostka zjistila, že dotaci bude průběžně ze svého rozpočtu financovat a zdarma administrovat a posuzovat městys a až po schválení poskytne kraj obci zpětně 50 % nákladů. Pro žádost o dotaci je potřeba co nejpřesněji odhadnout výši požadované dotace. Podle kalkulačky Jihočeského Kraje bychom měli žádat asi o 590.000 Kč, ale podle názoru starostky je to velmi nadhodnocené. Proto navrhla našim občanům pomoci, připojit se k této výzvě Kraje, ale nejprve

Pokračování na str. 3 >>>

>>> Pokračování ze str. 2

mezi občany udělat průzkum, který byl již formou zpravodaje předán do každé rodiny a teprve podle průzkumu požádat o konkrétní finanční pomoc tak, aby městys nemusel dotaci vracet. Na podání žádosti je zatím dost času, v dalším zpravodaji zveřejní, do kdy se mohou žadatelé hlásit. S tímto návrhem zastupitelé souhlasili.

**6/** Starostka předložila zastupitelům rozpočtová opatření č. 14. a 15. schválená ve své pravomoci a návrh 16. rozpočtového opatření, ve kterém jsou zohledněny výsledky výběrových řízení na rekonstrukci pavilonu 2, ZŠ a vrtané studně s připojením Maršov, Obora.

**Usnesení č. 58/22/ZM:**  
Zastupitelstvo městyse Malšice schválilo 16. rozpočtového opatření roku 2022.

Pro: 7/ Proti: 0/ Zdržel se: 0

## **7/ POZEMKY**

Se žádostí o směnu a odkup pozemků se na městys obrátila paní Šalanská z Dobřejic. Zjistila, že má zaplacenou část pozemku p.č. 832 v kú Dobřejice o výměře 6 m<sup>2</sup>, za který nabízí část pozemku p.č. 18/4 o výměře 12 m<sup>2</sup>. Rozdíl ve výměře nabídla městysi k odkupu za cenu 400 Kč/m<sup>2</sup>. O poplatky spojené s převodem se obě strany podělí. Záměr prodeje části pozemku městyse byl zveřejněn.

**Usnesení č. 59/22/ZM:**  
Zastupitelstvo městyse Malšice schválilo směnnou smlouvu s odkupem. Jedná se o pozemek p.č. 832/2 v kú Dobřejice ve vlastnictví Městyse Malšice a o pozemek p.č. 18/4 v kú Dobřejice ve vlastnictví paní Elišky Šalanské. Poplatky spojené s převodem uhradí obě strany společně.

Pro: 7/ Proti: 0/ Zdržel se: 0

## **8/ RŮZNÉ**

**a)** Starostka požádala projektanta hasičské zbrojnice pana Líkaře o odborný odhad nákladů na projekt, jehož cena vychází z plánované stavby hasičárny. Stavební náklady na stání pro požární techniku odhadl na 13.450.000 Kč. Jedná se o stavbu provedenou ve dvou etapách, kdy 1. etapa haly by stála cca 7.500.000 Kč bez DPH. Dále ho starostka požádala o cenovou nabídku za projektové práce. Kompletní projektová dokumentace byla odhadnuta na cca 730.000 Kč bez DPH. Za tuto cenu zastupitelé musí postupovat tak, že opět vyhlásí výběrové řízení, tak jak jim ukládá vyhláška.

**b)** V souvislosti s výstavbou okružní křižovatky a chodníku v Bechyňské ulici bylo na základě sond zjištěno, že je oproti podkladům z Čevaku pod plánovaným chodníkem různá kapacita kanalizace. Občan pan Vácha se přihlásil s poznámkou, že se tato kanalizace různě opravovala někdy v roce 1997-1998. Starostka předložila rozpočet na novou kanalizaci a se zastupiteli se shodli, že pod nový chodník se musí položit nová kanalizace, přičemž se ještě čekalo na výpočty, zda DN 300 bude dostačující. Starostka navrhla schválit Dodatek č.1 ke Smlouvě o dílo ze dne 10. 5. 2022 resp. 16. 5. 2022 na veřejnou zakázku Chodník podél II/137 – Bechyňská ulice a okružní křižovatka II/137 III/13710 a MK Malšice, týkající se právě kanalizace, na vícepráce ve výši 941.672,08 Kč bez DPH. Dále navrhla rozšíření 16. rozpočtového opatření o náklady na stavbu nové kanalizace.

**Usnesení č. 60/22/ZM:**  
Zastupitelstvo městyse Malšice schválilo Dodatek č.1 ke Smlouvě o dílo ze dne 10. 5. 2022 resp. 16. 5. 2022 na veřejnou zakázku Chodník podél II/137 – Bechyňská

ulice a okružní křižovatka II/137 III/13710 a MK Malšice a rozšíření 16. rozpočtového opatření ve výši nákladů na tuto akci.

Pro: 7/ Proti: 0/ Zdržel se: 0

**c)** Městys Malšice obdržel Rozhodnutí o poskytnutí dotace na Opravu a odbahnění vodní nádrže Tři smrky ve výši 2 milionů korun ze státního rozpočtu, tj. pouze 30 %. Původně měla být dotace ve výši 80-85 % nákladů z celkového rozpočtu opravy, která je ve výši cca 6 mil. Kč. Podíl městyse je nyní cca 4 mil. Kč. Starostka připomněla zastupitelům, co všechno je v současné době připravené anebo rozpracované. Jako např. modernizace ČOV, která právě začíná, ale už víme, že se do ceny promítne zdražování, zatím nevíme kolik, nyní finišuje projekt na přístavbu školky, který se již cenově posouvá někam okolo 20 milionů, výstavba vrtů s připojením v Maršově a v Oboře, oprava střechy a elektroinstalace ZŠ, lesní cesta, a čeká nás stavba hasičárny. Nebo zatím jen stavba haly, hasiči nemají kam dát auta. Na stavbu hasičárny pravděpodobně nebudou dotace, a proto by nerada vydávala ještě 4 miliony na opravu rybníku, který může ještě několik let počkat, situace se může zlepšit. Bez odbahněného rybníka se ještě nějakou dobu obejdeme, ale ostatní investice již není možné odkládat. Starostka se zastupiteli se shodla dotaci odmítnout a opravu rybníka za těchto podmínek zatím nedělat.

## **9/ DISKUSE**

Do diskuse se přihlásil pan Petr Vácha s tím, že má pocit, že s ním městys jako s dotčeným výstavbou chodníku v Bechyňské ulici vůbec nekomunikuje. Nechápe, proč se se stavbou nepokračuje. Starostka mu vysvětlila, že právě na jednání slyšel, že bylo nutné nacenit a zastu-

piteli schválit výstavbu nové kanalizace pod novým chodníkem. Zastupitelé byli natolik vstřícní a rozumní, že schválili navýšení o cca jeden milion korun. Dále uvedla, že s většinou majitelů přilehlých nemovitostí dotčených stavbou je každý týden v kontaktu, a tudíž jsou informováni. Pokud jim něco není jasné, tak starostce volají. Vyzvala pana Vácha, že pokud se nemůže zúčastnit kontrolního dne (každou středu ve 13. hodin) ať jí klidně napíše své dotazy do emailu a ona mu je zodpoví.

Pan Vácha, dále upozornil na to, že obec neinformuje občany o odstávce dodávky el. energie. Na to starostka uvedla, že městys není dodavatel el. energie, že se musí obrátit na svého dodavatele, který je má včas informovat. Na letité stížnosti městyse, že dodavatelé své odběratele nedostatečně informují, navštívil starostku zástupce Eonu a reagoval tím, že předal informace k aplikaci, kterou mohou občané ohledně bezprůdí využívat. Tyto možnosti a návody starostka zveřejnila v předminulém zpravodaji. Vysvětlovala panu Váchovi, že bude od dodavatele dostávat informace ohledně bezprůdí konkrétně k jeho nemovitosti nebo i dalších nemovitostí, které si tam zadá. I přesto nad rámec povinnosti městys informuje o bezprůdí zveřejněním na stránkách a také vyhlášíme rozhlasem.

## **10/ ZÁVĚR**

Na závěr starostka poděkovala všem přítomným za účast a v 18.55 hodin zasedání zastupitelstva ukončila.

Zapsala:  
Lada Kupková,

starostka:  
Miloslava Šebková MBA,

ověřili:  
Ing. Libor Kníže  
Petr Novák.

## Co se ještě děje v obci?

>>> Pokračování ze str. 1

Na stavbě „kruháče“ byla dokončena sanace aktivní zóny vyhovujícím materiálem. V současné době je provedena ukládka první konstrukční vrstvy ze šterkodrti, pokračuje dosypání druhého konstrukční vrstvy pod obrubníky a byla zahájena jejich ukládka. Pokračují zemní práce, je provedena přeložka CETIN, položeny kabely veřejného osvětlení a základy pro stožáry, provedeny hlavní rozvody dešťové kanalizace v okružní křižovatce, pokračují práce na výměně původního kanalizačního potrubí

v Bechyňské ulici. Termín dokončení zatím není ohrožen.

Byla jsem mile překvapená, když paní Zittová, která bydlí u malšického návesáku volala, že si jejich rodina udělala ve svém volnu brigádu a ručně vyházeli na náplavku žabinec, který vítr nafoukal do jednoho místa. Na pomoc jim přišel i pan Marek. Zaměstnanci městyse pak žabinec odvezli. Co nezvládla chemie, zvládli občané vlastními silami. Tímto vám velice děkuji za všechny občany, díky vám vypadá rybník zase hezky.

## POZVÁNKA NA USTAVUJÍCÍ ZASEDÁNÍ

Zastupitelstva Městyse Malšice,  
které se bude konat v pondělí 24. 10. 2022  
od 17.00 v Galerii Malšice

Před schválením programu složí členové  
zastupitelstva městyse slib.

### Navržený program:

1. Schválení programu
2. Určení ověřovatelů zápisu a zapisovatelky
3. Volba starosty a místostarosty
  - a) určení počtu místostarostů
  - b) určení, které funkce budou členové zastupitelstva vykonávat jako dlouhodobě uvolnění
  - c) určení způsobu volby starosty a místostarostů
  - d) volba starosty
  - e) volba místostarosty
4. Zřízení kontrolního a finančního výboru
  - a) určení počtu členů finančního a kontrolního výboru
  - b) volba předsedy finančního výboru
  - c) volby předsedy kontrolního výboru
  - d) volba členů finančního výboru
  - e) volba členů kontrolního výboru
  - f) výbor pro místní části
5. Rozhodnutí o odměnách za výkon funkce neuvolněných členů zastupitelstva (§ 72 zákona o obcích)
6. Rozhodnutí o odměnách za účast zastupitelů ve výběrových řízeních, oddávání, vedení galerie
7. Pověření k oddávání
8. Výběrové řízení – PD - Novostavba haly pro uskladnění hasičské techniky
9. Rozpočtová opatření
10. Různé
11. Diskuse
12. Závěr

Miloslava Šebková MBA v.r., starostka městyse Malšice



# 49. Střípky z kronik

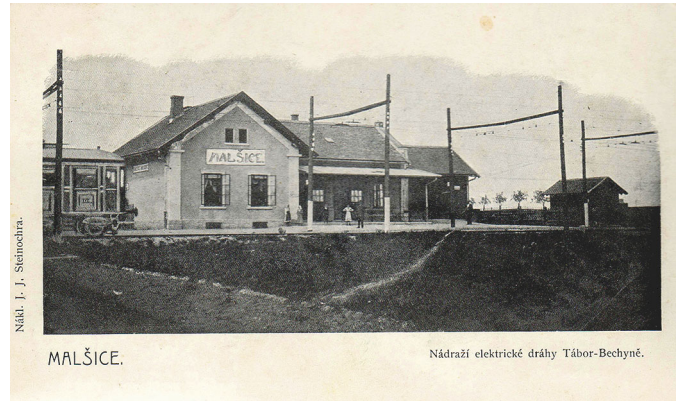
## Z Pamětní knihy staničního úřadu Malšice 04

**Zemský výbor rozhodl, aby některá z drah, zemí garantovaných, byla založena výhradně pro pohon elektrický a rozpočet téhož projektu pro pohon parní měl být pro tuto dráhu podkladem.** Detailní projekt pro parní železnici Tábor-Bechyně byl přepracován a zhotoven nový projekt této dráhy pro pohon elektrický. Přípisem číslo 56.041 ze dne 29. 12. 1900 vyslovilo ministerstvo železnic zásadní souhlas s postavením dráhy Tábor-Bechyně pro pohon elektrický, načež zahájeno jednání o koncesi. Předlohou o místních drahách pro rok 1901, oběma sněmovnami Říšské rady schválenou, byla odstraněna překážka, načež provedla se koncem května 1901 politická pochozí komise. Výnosem daným ve Vídni dne 4. 9. 1901 číslo 32.989/3 byla udělena stavební koncese.

V dubnu 1902 přikročeno v Táboře ku stavbě. Stavební práce na trati zadány firmě J. Kubiček a spol.; stavba budovy centrály v Táboře městskému staviteli Tieblovi, dodávka strojních a elektrických zařízení, elektrická výzbroj vagonů i trati firmě František Křížík, dodávka železných konstrukcí mostů firmě bratři Prášilů, dodávka vagonů firmě F. Ringhoffer. Lhůta ku provedení dána do 1. černa 1903.

Dne 1. 6. 1903 vyjel první motorový vůz na trať, aby konal jízdy na zkoušku. Dne 5. 6. 1903 o půl osmé hodině večerní přijel poprvé do Malšic, dne 6. 6. bylo již přepraveno nákladní zboží všeho druhu (nábytek, uhlí a různé kusové zboží). Tenkrát nastoupil službu jako vedoucí stanice Josef Hrnceček, staniční zaměstnanec.

Dne 8. a 9. června 1903 konána komise na vyzkoušení strojních a elektrických



Pohlednice nově postavené železniční stanice Malšice (vlevo část vagonu Elinky)

zařízení a dne 10. 6. provedeno předepsané vyzkoušení mostu, načež na den 16. 6. ustanovena předběžná revise, a na den 19. 6. technicko-policejní komise, již dne 21. 6. následovalo zahájení pravidelné dopravy.

Zařízení provedená na této místní dráze jako první, pokud toho způsobu, aby se vyšetřilo, bude-li elektrický pohon způsobitelným trakčním prostředkem, čímž pokus v technickém ohledu se zdařil.

Elektrickým pohonem 1. zjednává se pro vozbu na místních drahách levnější

pohonná síla, která umožňuje, aby menší vlaky o dvou neb třech vozech častěji denně mezi jednotlivými městy všchnu dopravu osobní i nákladovou obstarávaly. 2. má garanční povinnost země býti zmenšena snížením dopravních výloh a zvýšením výnosu místních drah. 3. bylo by možno vlaky i s rychlostí 200 km za 1 hodinu dopravovati, což jest rychlostí dvojnásob, ne-li trojnásob větší našich rychlíků (viz spis Elektrický pohon na železnicích. Místní dráha z Tábora do Bechyně od firmy Křížika v museu zdejších uložený).

Po tomto historickém okénku následují v Pamětní knize Staničního úřadu Malšice již dobové zápisy, psaní na psacím stroji. Ten první je z roku 1947 a zní:

„Rok 1947. Přednosta: Prchlík, zpracovatel (zápisu): Prchlík. Za rok 1947 ve zdejší stanici nebylo žádných velkých událostí ani jiných změn. Stanice byla po téměř dvouletém neobsazení trvale obsazena dne 17. ledna 1947, a to panem Bohumilem Prchlíkem, vrchním asistentem, a místo staničního pomocníka obsazeno Janem Gutvirtem. Po stránce přepravy osob byla zdejší stanice silnější o 47 % více jak loni. Přeprava zboží za rok 1947 stoupla o 72 %. Snad bude v roce 1948 ještě silnější.“

Dokončení přístě  
Mgr. Alois Sassmann

Jízdní řád pro elektrickou dráhu z Tábora do Bechyně.										
Platný ode dne zahájení dopravy.										
Ceny za jízdu				Km.	Staniční	M. v.	M. v.	M. v.	M. v.	M. v.*
tam		tam a nazpět								
II.	III.	II.	III.		II. III.	II. III.	II. III.	II. III.	II. III.	II. III.
				—	Tábor . . . . . odj.	756	100	350	822	425
40	30	90	60	6	Horky u Tábora z. . . . .	811	114	405	837	430
60	40	90	60	9	Slapy . . . . .	820	120	413	845	450
90	60	1:40	90	14	Malšice . . . . .	836	131	428	859	505
1:—	70	1:50	1:—	15	Čenkov z. . . . .	841	134	431	863	508
1:—	70	1:60	1:10	17	Třebelice z. . . . .	848	139	436	870	513
1:20	80	1:80	1:20	19	Všehlapy-Dudov z. . . . .	852	142	439	874	516
1:40	1:—	2:10	1:40	22	Smoleč z. . . . .	858	147	444	880	521
1:40	1:—	2:30	1:50	24	Sudoměřice-Černice . . . . .	908	153	455	929	528
1:70	1:20	2:60	1:70	27	Bežerovice z. . . . .	916	200	503	937	535
2:—	1:30	3:—	2:—	31	Bechyně . . . . . přij.	922	206	500	943	541

\*) M. v. 4953 jezdí jen ve všední dny po nedělích a svátcích.

Ceny za jízdu				Km.	Staniční	M. v.	M. v.	M. v.	M. v.	M. v.**
tam		tam a nazpět								
II.	III.	II.	III.		II. III.	II. III.	II. III.	II. III.	II. III.	II. III.
				—	Bechyně . . . . . odj.	600	225	1115	600	1000

Jízdní řád pro trať Tábor-Bechyně (periodikum Tábor, rok 1903)

**CE** po elektr. dráze z Tábora do Bechyně.  
S 13 obrázky a 1 mapou. Cena 40 h.  
AV KRAUS, nakladatel v Táboře.

## Putovní letní kino v Malšicích

**Putovní letní kino bylo v Malšicích poprvé. Promítání se uskutečnilo na hřišti TJ Malšice.** V sázce bylo počasí.

Předpověď počasí na ten den nebyla vůbec pěkná. Hlásili bouřky a přeháňky po celém území Čech. Ještě odpoledne se prohnala malšickem pěkná přeháňka. Nakonec to vyšlo a počasí se umoudřilo.

Co mě překvapilo, byla návštěvnost. Byla zaplněna téměř celá tribuna. Lidé přicházeli již od půl osmé a poslední návštěvníci se začátkem filmu ve 20.30 hodin. Odhadem přišlo asi 150 lidí. Český film *Srdce na dlani* je česká komedie (2022) 95 min.

pod scénářem a režii je podepsán Martin Horský (*Ženy v běhu*). A tak jsme mohli vidět oblíbené herce Vladimíra Polívku, Elišku Balzerovou, Matouše Rumlá, Janu Pidrmanovou, Boleslava Polívku, Kristína Svarinskou, Veroniku Khek Kubařovou, Petra Vaňka, Hynka Čermáka, Jaroslava Kretschmerovou, Pavlu Tomicovou, Marka Taclíka a Jaromíra Noska.

Film se podle hlasitého smíchu líbil a na závěr zazněl z tribuny hromadný potlesk. Díky za pomoc pracovníkům TJ a všem návštěvníkům.

Dana Křížovská



## Rozloučení s prázdninami

**S prázdninami jsme se letos rozloučili na letní párty.** A byla opravdu letní!

Navštívily nás havajské tanečnice Verča a Nela a naučily nás několik tanců. Děti se mohly náležitě nastrojít – vyrobit si sukně nebo jiné ozdoby a také si nechat namalovat na ruku obrázek.

A jaká by to byla párty bez dobrého pití? Míchali jsme ovocné drinky podle přání. Samozřejmě došlo i na opékání buřtíků a nechyběly ani soutěže. Fotky můžete vidět ve fotogalerii sekce Klub přátel školy na stránkách ZŠ Malšice. Odpoledne jsme si všichni užili a těšíme se na další společné akce.

Za KPŠ Lucie Váchová

## Možná bude infocentrum ...

**Již několikrát jsem při své návštěvě Bechyně zavítala do tamního infocentra, které se mi líbí.** Tam vznikl nápad zřídit ho i u nás v Malšicích.

Oslovila jsem s tímto nápadem paní starostku, a ta souhlasila. Začala jsem sbírat informace, kam a na koho se obrátit. Zjistila jsem, že infocentra v České republice spravuje organizace A.T.I.C. (Asociace turistických informačních center České republiky) [www.aticcr.cz](http://www.aticcr.cz)

Tam jsem se dozvěděla všechny potřebné informace. Vybudovat infocentrum můžeme i u nás v knihovně. Rada komisařů této asociace po návštěvách a kontrolách rozhodne, zdali dostaneme certifikát, či nikoliv. V opačném případě mohou při zjištění nedostatku a závad certifikát kdykoliv odebrat. Certifikace

je to krásné, velké zelené „i“, které svítí nad institucemi ve městech a obcích, které tuto certifikaci získali. Toto označení opravňuje držitele k určitým povinnostem, ale i výhodám. My jsme se rozhodli o toto označení usilovat. Nebude to rychlé ani jednoduché. Kontroly komisařů z A.T.I.C. a schvalování může trvat až půl roku. Zatím jsme na začátku, ale díky spolupráci s vedením obce věřím, že se nám to podaří.

Dana Křížovská



# HROMADNÁ KONTROLA KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA A PLYN

proběhne v obci ve dnech **18. 10. - 20. 10. 2022**

**Tento den platí SNÍŽENÁ CENA s dopravou zdarma:**

Kontrola kotle na tuhá paliva - **1.480 Kč** včetně DPH a dopravy

Roční servisní prohlídka kotle na plyn - **1.880 Kč** včetně DPH a dopravy

Kontrola spalinové cesty + čištění - **650 Kč** včetně DPH a dopravy

Pro objednání volejte **734 442 762** PO-PÁ  
8:00-16:30  
technika na číslo

## POUČENÍ:

Kontrola kotlů na tuhá paliva je dle zákona 201/2012 Sb. §17 odst. 1, písm. h) povinná 1x za 3 roky. (Kontrolám provedeným 2019 končí tento rok platnost).

Od 1.1.2020 mají technici povinnost informace o kontrolách kotlů ukládat do centrálního registru Ministerstva životního prostředí.

U kotlů plynových se doporučuje provést alespoň 1x za rok servisní prohlídku, čištění.

Kontrola spalinové cesty je dle vyhlášky č. 34/2016 Sb. povinná 1x za rok.

Hromadnou kontrolu organizuje firma TPT SERVIS s.r.o. IČ:01956752. Firma má nasmlouvané techniky s oprávněním vykonávat kontroly na tyto značky kotlů na tuhá paliva: ATMOS, BUDERUS, DAKON, KOVARSON, OPOP, ROJEK, VIADRUS, VIESSMANN, Kotle zaniklých výrobců či domácí výroby. Každý obdrží protokol o provedené kontrole.

**Více informací naleznete na stránkách [www.tptservis.cz](http://www.tptservis.cz)**

## PLÁNOVÉ AKCE KPŠ:

pátek 11. 11.  
**SVATOMARTINSKÝ  
PRŮVOD**

neděle 27. 11.  
**VÁNOČNÍ TRHY**  
spolu s akcí městyse  
- Rozsvícení vánočního  
stromu

sobota 3. 12.  
**MIKULÁŠSKÁ  
NADÍLKA**

## ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY KNIHOVNY MĚSTYSE MALŠICE

Od 1.9. 2022 - rozšíření

PO ZAVŘENO  
ÚT 10.00 - 17.00  
ST 10.00 - 18.00  
ČT 10.00 - 16.00  
PÁ 10.00 - 14.00

**Diakonie Broumov**, dobrovolníci římskokatolických farností bechyňska a další spolupracovníci oznamují, že opět bude **charitativní akce:**

# SBÍRKA VĚCÍ PRO CHUDÉ A OPĚT I VÝDEJ CHUDÝM

PROSÍME ŘEKNĚTE O TĚTO SBÍRCE  
DALŠÍM LIDEM, DÍKY.

**Darovat můžete:** Zachovalé čisté oděvy, obuv, lůžkoviny, ručníky, utěrky (lůžkoviny a bavlněné oděvy mohou být i dřevě), záclony, závěsy, látky (alespoň 1 m<sup>2</sup>, ne odstřížky), peřiny, mobily, rádia, a další menší elektrospotřebiče (i nefunkční), slušné knihy a časopisy, hračky, domácí, sportovní a kempové potřeby, funkční jízdní kola. Můžete také předem nebo až při sbírce nabídnout (hned nevozit) funkční ledničky, automat. pračky, kočárky, kamna, i koupelnová včetně rour apod.

**Pozor, nepřijímají se:** televize, koberce, lyže a lyž. boty, silně znečištěné a mokré věci.

**V Malšicích** bude sbírka  
**v sobotu 5. 11. 2022**  
**od 13.15 do 15.00 h.**

- na náměstí na parkovišti naproti kostelu,  
kde bude označené auto, dodávkové,  
osobní s vlekem nebo kombi.

**V Bechyni** bude sbírka na vlakovém nádraží  
**v sobotu 5. 11. 2022** od 9 do 12 h.  
a od 16.00 do 17.30 h.

**a v neděli 6. 11. 2022** od 16.00 do 17.30 h.  
- na rampě u hlavní budovy, kde by měl být vagón, na rampu můžete vyjet i autem

Máte-li problém s dopravou věcí, dobou sbírky, nebo chcete-li bližší údaje včetně možností výdeje, volejte na tel. **737 709 047**. V Bechyni a okolí bývá **7 sběrných míst** s různými daty a časy příjmu. Věci budou převážně odeslány do **centra sociálního družstva Diakonie v Broumově**, které poskytuje materiální a další pomoc sociálně slabým, a přitom zaměstnává lidi, kteří obtížně shánějí práci (lidé před důchodem, propuštění vězni, bezdomovci, lehčí invalidé apod.). Některé věci budou opět použity k pomoci **chudým lidem** v Bechyni a okolí. Po rozřídění se věci dostávají k potřebným lidem u jak nás, nyní např. i v centrech pro ukrajinské uprchlíky, tak i v zahraničí. Část věcí se prodá k pokrytí mezd a dalších nákladů činnosti. **Díky za Vaši pomoc**

**Více na [www.diakoniebroumov.cz](http://www.diakoniebroumov.cz)**

Knihovna městyse Malšice pořádá vzdělávací přednášku

## JAK PŘIPRAVIT TĚLO NA ZIMU

Bylinkářka Hanka Binková z Bítovan

**19. 10. 2022 od 17.30 hod.**

Galerie městyse Malšice



Jak připravit tělo na zimní období pomocí bylinek? Správné kombinace a postupy Vám v další přednášce představí bylinkářka Hana Binková. Jako dívka našla na půdě herbář po své praprababičce. A její učení o bylinkách tím začalo. Která bylina je dobrá na kašel, rýmu, špatné spaní či všudypřítomný stres? Na místě bude možnost zakoupení bylinných čajů a dalších produktů.

**TIP od Hanky:** „Kromě popíjení tekutin doporučuji teplé snídaně - teplé kaše, vajíčka na různé způsoby, vývary. Nedáte si vývar v poledne, ale ke snídani. Energie z vývaru vám vydrží na celé dopoledne. Teď v zimě je to ideální. A velmi doporučuji nosit tílka a košílky, nenechávat záda holá. Moje babička taky říkala, že teplo by mělo být hlavně od nohou, tak nezapomínejte v chladu na teplé ponožky,“ doporučuje bylinkářka.

*Srdečně zveme všechny příznivce bylinek*

Knihovna městyse Malšice pořádá

Talk show

## YVETTA SIMONOVÁ a JOSEF ZÍMA

**2. 11.**  
od 18.00



**GALERIE  
MĚSTYSE  
MALŠICE**

Večer plný písniček a zábavného vyprávění, při němž zazní slavné písně dvou nezapomenutelných legend československé hudby, kterými se společně zapsali do srdcí široké veřejnosti.

Yveta Simonová, česká zpěvačka, stálice naší populární hudby, která zpívala v bratislavské operetě a posléze i v Hudebním divadle v Karlíně. Jako zpěvačka populárních písní se proslavila po příchodu k Orchestru Karla Vlacha. Vzpomene na spolupráci s Milanem Chladílem a na další slavné kolegy.

Český herec, zpěvák a moderátor Josef Zíma bývá často označován jako nekorunovaný král české dechovky. Za svůj život natočil stovky písní a získal tři Zlaté a jednu Platinovou desku. Josef Zíma mimo jiné zavzpomíná na natáčení pohádky Princezna se zlatou hvězdou na čele a na další zajímavosti ze svého bohatého uměleckého života.

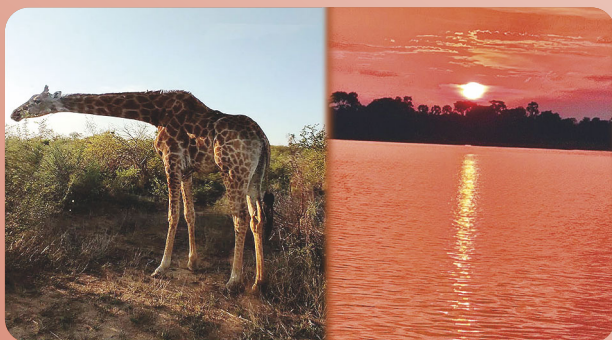
Knihovna městyse Malšice pořádá cestovatelskou besedu s promítáním

## EXPEDICE ZAMBEZI 2021

Jiří Topič

**23. 11. 2022 od 18.00 hod.**

Galerie městyse Malšice



Návštěvníci se mohou těšit na fotky a videa, která dokumentují raftování na nejtěžší komerčně sjížděné řece světa s mnoha metrovými peřejemi. Řece plné nebezpečných krodylů a především hrochů. Na autentická vyprávění o setkání s úžasnými domorodci Zambie a Zimbabwe. Na trekování po jednom z nejstarších národních parků na světě, Krugrově parku vJAR.

TEODOR BUŽU  
CHERCHEZ LA FEMME



10. 11. - 22. 12. 2022

Vernisáž ve středu 9. listopadu 2022 od 18:00  
hudební improvizace Jiří Sycha

S podporou Rumunského Kulturního Institutu  
www.galerie.malsice.eu

RUMUNSKÝ  
KULTURNÍ INSTITUT  
V PRAZE

galerie  
Malšice